



Centro de Ciências Jurídicas e Econômicas

Departamento de Biblioteconomia

Professora: Nádia Elôina Barcelos Fraga

Programa de Disciplina
Representação Temática II
Código: BIB 03894
Carga horária semestral: 60 h

Créditos: 3

Período letivo: 2015/1

Aprovado em reunião Ordinária do Departamento de Biblioteconomia realizada em: 19/03/2015

1 Ementa

Linguagem de indexação: conceito, tipos e instrumentos (teoria e prática de tesouro e cabeçalho de assunto). Elaboração de uma política de indexação. Produtos gerados pela indexação.

2 Objetivos

2.1 Objetivo geral

Parte-se do entendimento de que o Tratamento Temático da Informação (TTI) ocupa espaço nuclear na ciência da informação, em que se tem em vista a mediação entre a produção e o uso da informação. Sendo assim, busca-se nessa disciplina:

- Promover a compreensão teórica e prática das interfaces do TTI que envolvem processos (análise, síntese e representação), produtos (índices e resumos), instrumentos (linguagens documentárias), e das implicações dessas interfaces na mediação entre produção e o uso da informação.

2.2 Objetivos específicos

- identificar elementos comuns ao conceito de linguagem de indexação e funções relacionadas.
- Diferenciar os tipos de linguagem de indexação (pré-coordenada e pós-coordenada) e relacioná-los aos instrumentos respectivos (tesouro e listas de cabeçalhos de assunto).
- Reconhecer a relação entre linguagem documentária e terminologia.
- Capacitar o aluno para a construção de linguagens de indexação (alfabéticas).
- Aprofundar os debates sobre questões éticas em Organização e Representação do Conhecimento (ORC) visando à prevenção de eventuais danos que atingem tal contexto, com possíveis implicações na mediação entre produção e uso da informação.
- Propiciar ao aluno a prática da elaboração de política de indexação.
- Habilitar o aluno para a elaboração de produtos gerados pela indexação com ênfase nos índices de assunto¹.

3 Conteúdo programático

Unidade 1: Linguagem de Indexação

- 1.1 Campo teórico-conceitual.
- 1.2 Linguagem documentária e terminologia
- 1.3 Linguagem pré-coordenada. Linguagem pós-coordenada. Instrumentos respectivos.
- 1.4 Relacionamentos semânticos
- 1.5 Construção de unidades estruturais de linguagens de indexação: Teoria e prática de Tesouro e Lista de Cabeçalhos de assunto.
- 1.6 Abordagem ética em organização e representação do conhecimento

Unidade 2: Política de Indexação

- 2.1 Aspectos gerais
- 2.2 Requisitos, elementos e variáveis.
- 2.2 Metodologia orientada à coleta de dados
- 2.3 Elaboração de Política de Indexação.

Unidade 3: Produtos Gerados pela Indexação

- 3.1 Índices
- 3.1.1 Natureza e função

¹ A teoria e a prática da elaboração de resumos encontram-se prescritas na ementa da disciplina de Representação Temática I.

3.1.2 Parâmetros e espécies.

3.1.3 Planejamento

4 ESTRATÉGIAS DE ENSINO E AVALIAÇÃO DA APRENDIZAGEM

4.1 Procedimentos Metodológicos

A carga horária equivalente a **60 horas destinadas a esta disciplina deve ser distribuída em 45 horas previstas para teoria (T) e 15 horas previstas para exercícios (E)**, conforme prescrito na Matriz Curricular do curso de Biblioteconomia da Ufes. As 15 horas referidas devem cobrir exercícios de fixação da aprendizagem (11 horas em sala de aula) e aplicação de 2 (dois) testes de verificação da aprendizagem (4 horas em sala de aula)². No âmbito das estratégias de ensino (metodologias), propõem-se os procedimentos seguintes: aula expositiva; exercícios de fixação da aprendizagem; o ensino de procedimentos orientados à construção de linguagens de indexação (tesauro e lista de cabeçalhos de assunto) com base na literatura sobre o assunto; dinâmica de grupo; atividades extraclasse (estudo dirigido), seminários; visita a sites de bibliotecas virtuais e digitais; Tutoriais de atividades orientados a fixação e contextualização de conteúdos lecionados sobre: Política de indexação, processo de indexação, linguagem de indexação e produtos gerados pela indexação (índices). Para cada atividade planejada o aluno deve registrar as suas dúvidas, sugestões e compreensão sobre os assuntos propostos à discussão na disciplina.

4.2 Recursos didáticos

Quadro branco ou similar, retroprojektor ou projetor de multimídia; textos referenciados na bibliografia; *sítios* de bibliotecas, microcomputadores com conexão à Rede Internet (laboratório de Informática).

4.3 O Processo avaliativo

Diagnóstica: deve ser realizada durante todo o período buscando-se levantar os pontos fracos e fortes do aluno em relação ao entendimento dos conteúdos curriculares das unidades do programa.

Formativa: Incentivo à participação dos alunos nas discussões em sala de aula, reforçando-se a necessidade da leitura prévia dos textos; visitas a unidades de informação; atividades práticas individuais ou em grupo, em que se busca constatar o engajamento do aluno (comprometimento, participação, frequência) no decorrer das atividades.

Somativa: A verificação da aprendizagem deve possibilitar obtenção de nota na escala de 0 (zero) a 10 (dez) pontos. Concebe-se a atribuição de pontuação ao aluno por participação (até 0,3) e percentual de frequência igual ou maior do que 90% (até 0,2). As atividades seguintes planejadas para cada unidade do programa devem seguir as normas da ABNT, sempre que couberem:

4.3.1 O Processo avaliativo por Unidade

Unidade 1 - Construção de unidades estruturais de linguagens de indexação alfabéticas (3,0 pontos). Nesta atividade, concebe-se a formação de grupos de até 2 alunos; Teste de verificação da aprendizagem (7,0 pontos). Estudos Dirigidos: (Nenhuma pontuação será atribuída). Textos: DODEBEI (2002); Cintra (2002).

Unidade 2 – Trabalho acadêmico normalizado em grupo de até 4 alunos: Elaboração e apresentação (escrita) de política de indexação (5,0 pontos). Teste de verificação da aprendizagem (5,0 pontos).

Unidade 3 – Trabalho acadêmico normalizado (em dupla): Produtos gerados pela indexação (índices) (10 pontos)

Nesta abordagem busca-se contextualizar as interfaces do TTI: processos (análise, síntese e representação), produtos (índices e resumos), instrumentos (linguagem de indexação).

OBS. Pontualidade na entrega das atividades: a data acordada com a turma para a entrega das atividades deverá ser respeitada. Caso isso não ocorra o professor poderá reduzir a nota acordada previamente para a atividade. Para cada dia de atraso praticado a nota deverá ser reduzida em 0,5.

BIBLIOGRAFIA BÁSICA²

² Integralização da carga horária de 15 horas destinadas a exercícios/atividades didáticas em sala de aula:

Exercícios de fixação da aprendizagem: Unidade 1: construção de estruturas lógico-semânticas (linguagens de indexação alfabéticas). Total/horas: 04h00min)

Teste de verificação da aprendizagem: Unidade 1. Total/horas: 02h00min.

Teste de verificação da aprendizagem: Unidade 2: Total/horas: 02h00min

Elaboração de Política de indexação: Unidade 2: Total de horas destinadas à orientação da atividade (tutorial) em sala de aula: :01h00min.

Exercícios de fixação da aprendizagem: Unidade 3: Produtos gerados pela indexação (índices): Total/horas: 06h00min.

UNIDADE 1

1.1 LINGUAGEM DE INDEXAÇÃO

CINTRA, A. M. M. et al. Linguagens documentárias. In: _____. *Para entender as linguagens documentárias*. São Paulo: Polis 1994.

DODEBEI, V. L. Linguagem documentária. In: _____. *Tesouro: linguagem de representação de memória documentária*. Niterói: Intertexto, 2002, p. 39-76.

GUIMARÃES, José Augusto Chaves; PINHO, Fabio Assis. Desafios da representação do conhecimento: abordagem ética. *Inf. Inf., Londrina*, v. 12, n. 1, jan./jun. 2007. Disponível em: <<http://www.uel.br/revistas/uel/index.php/informacao/article/download/1753/1500>>.

LARA, M.L.G. de. Linguagem documentária e terminologia. *Transinformação*, Campinas, v.16, n.4, 2004 (b). Disponível em: <<http://revistas.puc-campinas.edu.br/transinfo/viewissue.php?id=8#Artigos>>.

PINTO, M. C. M. F. Análise e representação de assuntos em sistemas de recuperação da informação. *Revista da Escola de Biblioteconomia*, Belo Horizonte, v.14, n. 2, p. 169-186, set. 1985. Disponível em: <www.brapci.ufpr.br/download.php?dd0=13792>

Bibliografia instrumental

BIBLIOTECA NACIONAL (BRASIL). *Terminologia de assuntos*. Disponível em: <[www.Bn.br](http://www.bn.br)>.

BIBLIOTECA virtual em saúde. Iniciativa: Bireme/OPAS. Terminologia DEC's. Disponível em: <<http://www.bireme.br>>.

CAMPOS, M. L. de A.; GOMES, H. E.; MOTTA, D. F. da. *Elaboração de tesouro documentário: tutorial*. Disponível em: <http://www.conexaorio.com/bit/tesouro/index.htm>>.

MENEZES, E. M.; CUNHA, M. V. da; HEEMANN, V. M. *Glossário de análise documentária*. Londrina: ABECIN, 2004.

PINHEIRO, L. V. R.; FERREZ, H. D. *Tesouro Brasileiro de Ciência da Informação*. Rio de Janeiro; Brasília: Instituto Brasileiro de Informação em Ciência e Tecnologia (Ibict), 2014. Disponível em: <<http://www.ibict.br/publicacoes-e-institucionais/tesouro-brasileiro-de-ciencia-da-informacao-1>>.

TESAURO EM CIÊNCIA DA INFORMAÇÃO. MOREIRA, M. P. (Coord.) [2006]. Disponível em: <http://www.inf.pucminas.br/ci/tci/index.php?option=com_frontpage&Itemid=1>.

UNIDADE 2

2.1 POLÍTICA DE INDEXAÇÃO

CARNEIRO, M. V. Diretrizes para uma política de indexação. *Revista de Biblioteconomia [da] UFMG*, Belo Horizonte, v. 14, n. 2, p. 221-241, set. 1985.

GIL LEIVA, I.; FUJITA, M. S. L. (Eds.) *Política de indexação*. São Paulo: Cultura Acadêmica; Marília: Oficina Universitária, 2012. 260p.

LANCASTER, F. W. A prática da indexação. In: _____. *Indexação e resumos: teoria e prática*. Brasília: Briquet de Lemos, 2004. Cap. 3.

RUBI, M. P.; FUJITA, M. S. L. Política de indexação na catalogação de assunto em bibliotecas universitárias: a visão sociocognitiva da atuação profissional com protocolo verbal. *Revista Digital de Biblioteconomia e Ciência da Informação*, Campinas, v.7, n. 2, p. 118-150, jan./jun. 2010. Disponível em: <www.brapci.ufpr.br/documento.php?dd0=0000008354&dd1=6ae56>

UNIDADE 3

3.1 Produtos Gerados pela Indexação

LANCASTER, F. W. Índices pós-coordenados. In: _____. *Indexação e resumos: teoria e prática*. Brasília: Briquet de Lemos, 2004. Cap. 3.

_____. Índices pré-coordenados. In: _____. *Indexação e resumos: teoria e prática*. Brasília: Briquet de Lemos, 2004. Cap. 4.

CAVALCANTI, Cordelia R. *Indexação e tesouro: metodologia e técnicas*. Ed. Preliminar. Brasília, Associação de Bibliotecários do Distrito Federal, 1978.

CAVALCANTI, Cordelia R. Indexação. In: *Estudos avançados em biblioteconomia e ciência da informação*. Brasília; v. 1, p. 211-233, 1982. Disponível em: <<http://www.brapci.ufpr.br/documento.php?dd0=0000003211&dd1=533b2>>.

Bibliografia complementar

- CESARINO, M. A. N.; PINTO, M. C. M. F. Cabeçalho de assunto como linguagem de indexação. *Revista da Escola de Biblioteconomia da UFMG*, v. 7, n. 2, p. 268-288, 1978. Disponível em: <www.brapci.ufpr.br/documento.php?dd0=0000001991&dd1=bc565>.
- CAMPOS, M. L. de A. *Linguagens documentárias: teorias que fundamentam a sua elaboração*. Niterói: EDUFF, 2001.
- COLLISON, Robert Lewis. *Índices e indexação: guia para a indexação de livros, periódicos, partituras musicais, discos, filmes e outros materiais*. São Paulo: Polígono, 1972.
- CURRÁS, E. *Ontologias, taxonomias e tesouros em teoria de sistemas e sistemática*. Brasília: Thesaurus, 2010. 182p.
- DAHLBERG, Ingetraut. Teoria do Conceito. *Ciência da Informação*, Rio de Janeiro, v. 7, n.2, p. 101-107, 1978. Disponível em: <revista.ibict.br/ciinf/index.php/ciinf/article/viewFile/1680/1286>.
- FOSKETT, Anthony Charles. A abordagem temática da informação. Trad. Antônio Agenor Briquet de lemos, Sao Paulo: Polígono. Brasília: Ed. UnB. 1973. 437p.
- FUJITA, M. S. L. (Org.). A indexação de livros: a percepção de catalogadores e usuários de bibliotecas universitárias. Um estudo de observação do contexto sociocognitivo com protocolos verbais. São Paulo: Cultura Acadêmica, 2009. Disponível em: <http://www.esalq.usp.br/biblioteca/PDF/a_indexacao_de_livros_a_percepcao_de__catalogadores__e_usuarios_de_bibliotecas_universitarias.pdf>. Acesso em: 21 maio 2013.
- GIL LEIVA, Isidoro. *Manual de indización: teoría y práctica*. Gijón: Ediciones Trea, 2008. 429 p. (Biblioteconomía y Administración Cultural, 193).
- GOMEZ, H. E. (Coord). *Manual de elaboração de tesouros monolíngües*. Brasília: Programa Nacional de Bibliotecas das Instituições de Ensino Superior, 1990. Disponível em: <<http://www.cipedya.com/web/FileDownload.aspx?IDFile=154763>>.
- GOMES, H. E. *Classificação, tesouro e terminologia: fundamentos comuns*. Disponível em: <www.conexao.org/bit/tertulia/tertulia.htm>.
- GOMES, H. E.; MARINHO, M.T. *Introdução ao estudo do cabeçalho de assunto*. Disponível em: http://www.conexao.org/bit/cabecalho/cab_ass.htm. Acesso em 29 fev. 2005.
- GOMES, Hagar Espanha; CAMPOS, Maria Luiza de Almeida. Tesouro e normalização terminológica: o termo como base para intercâmbio de informações. *DataGramaZero - Revista de Ciência da Informação*, v.5 n.6, dez/2004. Disponível em: <http://www.dgzero.org/dez04/Art_02.htm>.
- GUIMARÃES, J. C. Recuperação temática da informação. *Revista Brasileira de Biblioteconomia e Documentação*, São Paulo, v. 23, n. 1/4, p.112-130, jan./dez. 1990. Disponível em: <<http://www.brapci.ufpr.br/documento.php?dd0=0000002799&dd1=478c4>>.
- KOBASHI, Nair Yumiko. Fundamentos semânticos e pragmáticos da construção de instrumentos de representação de informação. *DataGramaZero: Revista de Ciência da Informação*, v.8 n.6 dez. 2007.
- IBICT. Diretrizes para elaboração de tesouros monolíngües. Brasília, 1984. LANCASTER, F. W. Indexação automática, redação automática de resumos e processos afins. In: _____. *Indexação e resumos: teoria e prática*. Brasília: Briquet de Lemos, 2004. Cap. 15.
- LARA, Marilda Lopez Ginez de. Diferenças conceituais sobre termos, definições e implicações na organização da linguagem documentária. *Ciência da Informação*, Brasília, v. 33, n. 2, p. 91-96, maio/ago. 2004. Disponível em: <www.scielo.br/pdf/ci/v33n2/a09v33n2.pdf>.
- MOREIRA, M. P.; MOURA, M. A. Construindo tesouros a partir de tesouros existentes: a experiência do TCI - tesouro em ciência informação. *DataGramaZero: Revista de Ciência da Informação*. v.7, n.4, ago/06. Disponível em: <http://www.dgzero.org/ago06/Art_01.htm>. Acesso em 13/09/2006.
- TÁLAMO, M.F.G.M. et al. A contribuição da terminologia para a elaboração de tesouros. *Ciência da Informação*, v. 21, n.3, p. 197-200. 1992.
- TÔRRES, L. M. C.. *Sistematização da sintaxe de cabeçalho de assunto*. Disponível em: <<http://www.conexao.org/bit/lecy/lecy.htm#CO2>>.
- VAN DER LAAN, R. H.; FERREIRA, G. I. S. Tesouro e Terminologia. Disponível em: <<http://www.lume.ufrgs.br/bitstream/handle/10183/10208/000294943.pdf?sequence=1>>. *Revista de Ciência da Informação*, v.8, n.5 out. 2007. Disponível em: <www.dgz.org.br/out07/Art_01.htm>.

